

漫画

翻訳

名探偵コナン



Ateliers de traduction de manga en direct du Japon avec Cyril Coppini, traducteur de **Détective Conan**

Vous envisagez une carrière dans la traduction de manga ?

Vous souhaitez améliorer votre niveau de japonais ?

Vous voulez en savoir plus sur les techniques de traduction de manga présentées par un professionnel du genre ?

Ces programmes sont faits pour vous.



Programme de juillet

Mercredi 12, 19 et 26 juillet 2023 de 11h30 à 13h (heure France)

Places limitées à 8 personnes. Date limite des inscriptions : 30 juin 2023

Atelier en ligne (Zoom)

Support : Détective Conan présente Apprenti criminel (Hannin no Hanzawa san) chapitre 4

Tarif pour 4h30 d'atelier : 180 euros (paiement sécurisé PayPal) 130 euros pour les étudiants et les lycéens

* Pour les paiements en yens, le montant est calculé au taux du jour du versement.



Programme d'août

Mercredi 9, 16 et 23 août 2023 de 11h30 à 13h (heure France)

Places limitées à 8 personnes. Date limite des inscriptions : 31 juillet 2023

Atelier en ligne (Zoom)

Support : Smokin'Parade

Tarif pour les 4h30 d'atelier : 180 euros (paiement sécurisé PayPal) 130 euros pour les étudiants et les lycéens

* Pour les paiements en yens, le montant est calculé au taux du jour du versement.

Smokin'Parade

Faut-il devenir un monstre pour en combattre ?

Un univers sombre aux visuels chocs dans un univers complètement nouveau...

Participez aux deux ateliers et bénéficiez d'une réduction de 20 euros !

Renseignement/Inscription : amitieforeign@gmail.com

Organisé par Amitié Foreign Language School



 URL : <https://ecole-amitie.com/>

Cyril Coppini Academy (site en japonais)



 URL : <https://cyril-academy.com/>

Cyril Coppini Office (site en français, japonais et anglais)



 URL : <https://cyco-o.com/>

Cyril Coppini

Cyril Coppini, originaire de Nice, vit au Japon depuis 1997. Diplômé de la maîtrise de langue et de littérature japonaises de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO), il intègre en septembre 1997 le réseau culturel français au Japon où les postes qu'il occupe respectivement lui permettent de cultiver et d'aiguiser son activité de traducteur qu'il commence en 2003. En 2013, il se spécialise dans la traduction de manga et jeux vidéo.

